

LUCKY LUKE

DE SPOOKSTAD



LUCKY LUKE

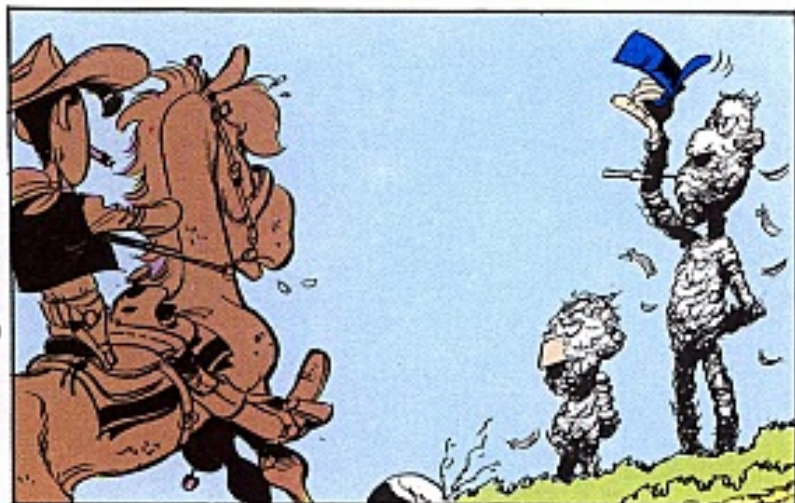
DE SPAOKSTAD



Tekeningen: Morris/ Tekst: Goscinny

DE SPOOKSTAD

...OH, I'M A TEXAS COWBOY
JUST OFF THE STORMY PLAINS...



HIER IS EEN BEEK... HIER KUNT U
MISSCHIEF PROBEREN EEN BAD
TE NEMEN, TENZIJ U UW VEREN
NIET WIL MISSEN...

EEN PRIMA IDEE,
BESTE KEREL...
WE ZOCHTEN AL
EEN HELE TJD
NAAR STROMEND
WATER...

EN NA EEN ZWAAR REINIGINGS-
WERK...

EN MAG IK ME NU EVEN
VOORSTELLEN... IK BIEN
DENVER MILES, ZAKENMAN,
EN HIER IS MIJN VRIEND EN
VENNOOT, COLORADO BILL...



HET WORDT AANSTONDS
DONKER... LATEN WE DE
BEEK VOLGEN, DIE BRENGT
U MIJ -
NAAR
STAD.

PRACHTIG... MIJN
VRIEND VERTOONT
TEKENEN VAN UIT-
PUTTING EN HIJ MOET
UITRUSTEN... IK DENK
ALTIJD AAN MIJN
VRIENDEN.

VERSCHEIDENE UREN REIZEN
LATER...

EEN STAD!



EEN SPOOKSTAD...
ONTSTAAN DOOR EEN
OF ANDERE "GOLD RUSH"
OF ZO EN METEEN WEER
VERLATEN...

ER IS EEN
SALOON
GINOS...



SPOREN VAN KOGELS... HIER
MOET HET LEVENIG ZIJN
TOEGEGAAN...

EEN ECHT SPEELHOL. KJK, ER LIGT NOG
EEN KAART OP DE GROND...

WEDDEN
OM UW PAK DAT
HET EEN KLAVER
IS?



OEI!

VERGEEF
'T MIJN VRIEND,
'T WAS EEN
MOPJE!

IN PLAATS VAN
MOPPEN TE
TAPPEN MOESTEN
WE EEN SLAAP-
PLAATS VINDEN
IN DIT LEUKE
STADJE...

PAF!

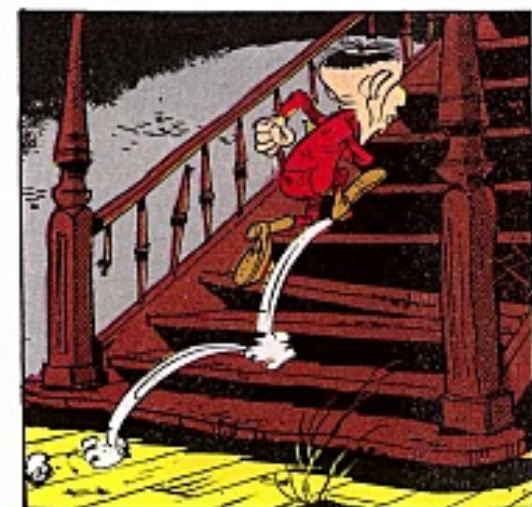


HET KOMT ME ZO VOOR DAT ER PLAATS IN DIT HOTEL ZAL WEZEN...



DE SLAAPKAMERS ZULLEN OP DE EERSTE VERDIEPING ZIJN...

WIE HET EERST BOVEN IS WINT 20 DOLLAR...



OEI!

PAF!

ALTIJD VEEL TE VEEL HAAST, COLORADO! DAT ZAL JE NOG LAST BEZORGEN!

OCH, DAN ZULLEN WE MAAR IN DE HALL SLAPEN! WELTERUSTEN!



EN IN DE NACHT...

KOM, COLORADO! HET IS TIJD OM DE PAARDEN VAN DIE SUFFERD TE GAPPEN...

EN ZIJN UITRUSTING...



PANG



GEACHTE HEER, WE ZIJN WEER EENS HET SLACHTOFFER VAN EEN ELLENDEIGE VERGISSING... U MEENDE DAT WIJ UW PAARDEN WILDEN STELEN...

EN UW UITRUSTING...



PAF!

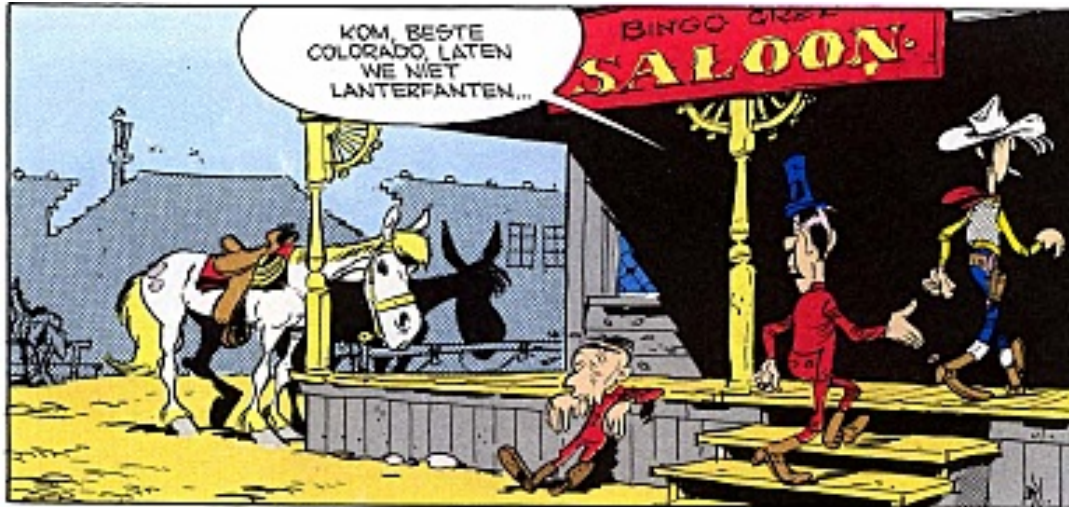
OEI!

...MAAR WE WILDEN DOOD-GEWOON EEN LUCHTJE SCHEPPEN. EN HET WAS ONNODIG OP ONS TE SCHIETEN...

IK HEB NIET GESCHOTEN... IK WERD ZELF DOOR DAT SCHOT GEWEKT... NET OP TUJ, DUNKT ME...



IK HEB GESCHOTEN!



KOM, BESTE COLORADO, LATEN WE NIET LANTERFANTEN...



SALUUT, VREEMDELING, KOM JE VAN VERRE?

NO CREDIT



WE KOMEN UIT DE SPOOKSTAD OP DE HEUVEL. WE ZIJN ER UITGEGOO'D DOOR EEN SCHIM DIE MET EEN ECHTE KARABIJN GEWAPEND WAS.

O, HEBBEN JULIE MET OUWE POWELL KENNIS GEMAAKT?



OUWE POWELL? DAT KAN ZIJN, WAT DOET DIE DAAR ALLEEN BOVEN?

DAT IS EEN HELE GESCHIEDENIS...



HET IS AL HEEL WAT JAREN GELEDEN, POWELL KWAM ALS GOUDZOEKER VAN EEN PROSPECTIETOCHT TERUG, MET LEGE HANDEN...

OP EEN AVOND ONTMOETTE HIJ EEN MAN DIE BEWERDE GOUD TE HEBBEN ONTDEKT. DE MAN LEGDE HEM UIT DAT HIJ DE MIJN NIET ONTGINNEN KON, HI MOEST VOOR ZIJN GEZONDHEID NAAR HET OOSTEN TERUG...

...OM ZIJN WOORDEN TE STAVEN, HAKTE DE MAN SCHIJNBAAR OP GOED GELUK IN DE ROTSEN OM ER EEN PAAR MONSTERS VAN TE NEMEN...

NADAT DEZE IN DE RIVIER WAREN GEWASSEN ZAG POWELL VOOR ZIJN OPGETOGEN OGEN ENKELE GOUDKORRELS GLINSTEREN...



...WAT POWELL ECHTER NIET WIST, IS DAT DE MAN DE MIJN HAD "OPGESIERD" D.W.Z. ER BEDRIEGLIJK WAT GOUD IN HAD NEERGELEGD OM EEN ONNOZELE HALS TE BEDOTTEN.

...POWELL WAS DE KONING TE RIJK EN GAF DE MAN AL ZIJN GELD. DE MAN VERDROEVEN VOOR ALTIJD EN POWELL GING NAAR HET MIJNKANTOOR IN BINGO CREEK OM ZIJN "CLAIM" TE LATEN ERKENNEN.



ARME KEREL!

INTERESSANT, DAT GEVAL VAN DIE "OPGESIERDE" MIJN.

JA... TOEN IK KLEIN WAS VERTELDEN ZE ME ZULKE VERHALEN OM ME ZOET TE HOUDEN.



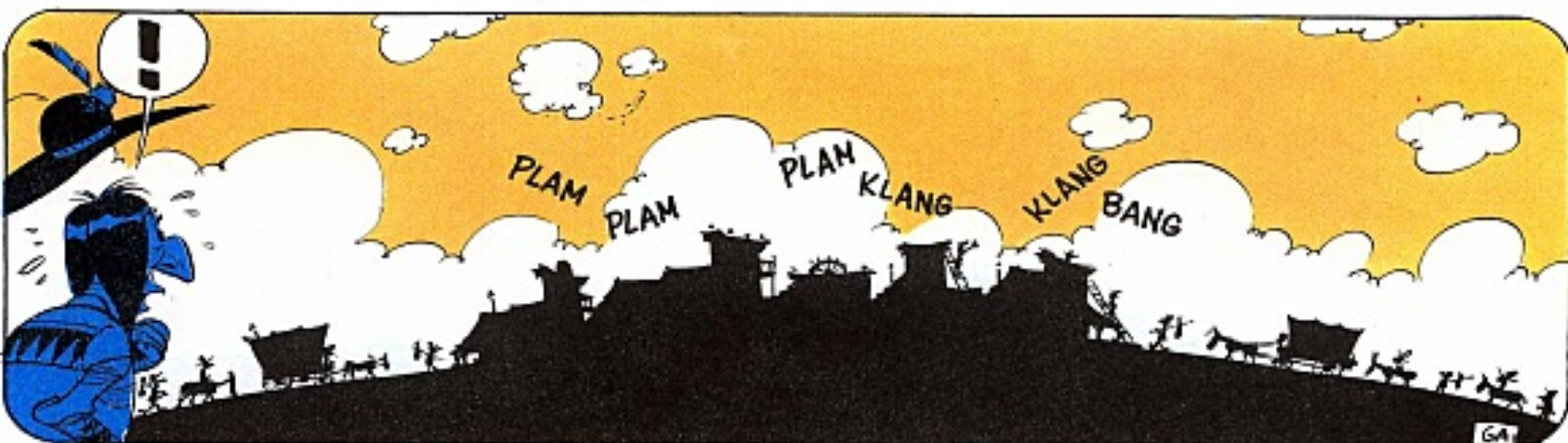
MAAR WELORA GING HET NIEUWS VAN MOND TOT OOR, VAN INDIËN TOT MEXICAAN...

... VAN MEXICAAN TOT COWBOY...

... VAN COWBOY TOT BARMAN: ER IS GOUD OP DE HEUVEL!

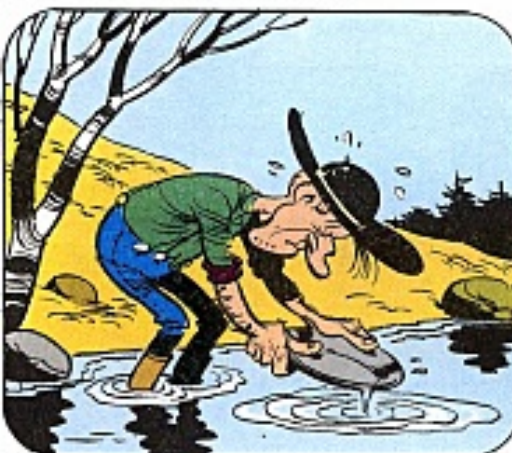


... OP DE HEUVEL LIEP HET STORM VAN DE GOUDZOEKERS, GEVOLGD DOOR EEN BONTE MENISTE GOKKERS, GELDSCHIETERS, DESPERADO'S. DEZE MANNEN KWAMEN UIT ALLE OORDEN EN GEWESTEN EN BOUWEN GOLD HILL.



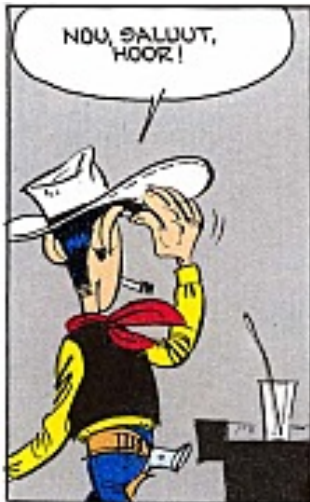
MAAR NATUURLIJK VOND GEEN MENS, TE BEGINNEN MET POWELL, GOUD.

... DE BEWONERS TROKKEN EVEN GAUW WEER WEG ALS ZE GEKOMEN WAREN EN WELDRA WAS DE UIT DE GROND GESTAMPTE STAD EEN DODE STAD, EEN SPOOKSTAD.



POWELL BLEEF ALLEEN ACHTER; HI WOU DE WAARHEID NIET INZIEN EN GROEF MAAR DOOR IN ZIJN MIJN...





NU, SALUUT, HOOR!

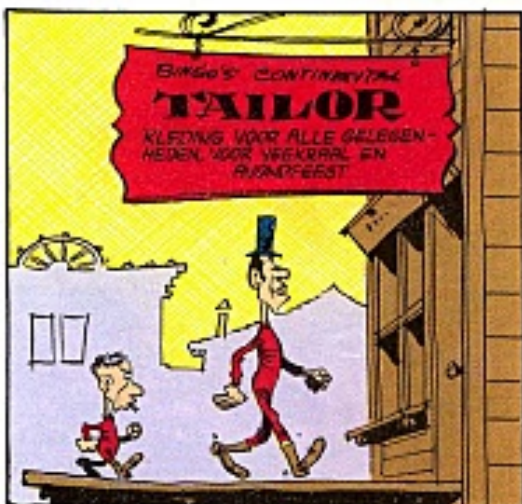


EH, WAARDE HEER, KUNT U ONS SOMS EEN PAAR DOLLAR VOORSCHieten, NET GENOEG OM ONZE PLUNJE TE VERNIEUWEN...?



DAAR, EN ZORG DAT JE JE NIEUWE KLEREN NIET MET TEER EN VEREN BEDEKT...

ACH VRIEND, JE BEOORDEELT ONS VERKEERD. DAT SPJIT MÊ, MAAR IK BEN JE ONEINDIG DANKBAAR.



BINGO'S CONTINENTAL TAILOR

KLEDING VOOR ALLE GELEGENHEIDEN, NOOR VERKRIJAL EN BONDVEEST



ZOALS U ZIET, ONTBREKEN ER EEN PAAR ONDERDELEN AAN ONZE KLEDING. WILT U DIE AANVULLEN?

WAT IS JULIE OVERKOMEN?



EEN ELLENVOIGE GERECHTELJKE DNA... OEl!

PAFI...



MERKWAARDIG, IK DACHT DAT IK MIJN SIGAAR HIER HAD GELEGD...



BESTE COLORADO, IK HEB EEN GROOTS PLAN! WE MOETEN ONS MEESTER MAKEN VAN POWELL'S MÛN, DIE "OPSIEREN" EN ZE DAN VERPATSEN AAN DE EEN OF ANDRE SCHLEMIEL.



MAAR WE HEBBEN WAT GELD NODIG!

MISSCHJEN KUNNEN WE WAT GAAN WERKEN...



KRAAM GEEN ONZIN UIT, COLORADO!

OEl!

POF!



EEN GLOEDNIEUWE HOED!

Ouwe JOLLY JUMPER, DAAR HEBBEN WE TWEE PARTICULIEREN DIE ONS HEEL WAT WERK ZULLEN GEVEN, IK ZAL ZE IN DE GATEN HOUDEN.

MAAR DAN BEMOEIEN WE ONS WEER MET WAT ONS NIET AANGAAT!





VOOR WE BEGINNEN: ZIE JE DIE Dikke
SPUKER DAAR ACHTER JE IN DE
MUUR ZITTEN?



PANG!



IK VECHT NIET GRAAG
OP PLAATSEN
WAAR NIET ALLES IN DE
PUNTJES IS...
EN NU VOORUIT...



SO OP LUCKY LUKE
TEGEN MIJN ONGELUKKIGE,
BETREURDE MAKKER...



HOOR EENS... DIT ALLES WAS MAAR VOOR
DE GRAP. NATUURLIJK DACHT IK ER NIET
AAN MET GELD OP TE EISEN VAN DE
VERLIEZERS BIJ DIT VRIENDSCHAPPELIJKE
POKERSPELLETJE.

IK ZIE DAT WE
ELKAAR BEGRUPEN...



WAARD! EEN
LIMONADE!



PANG!



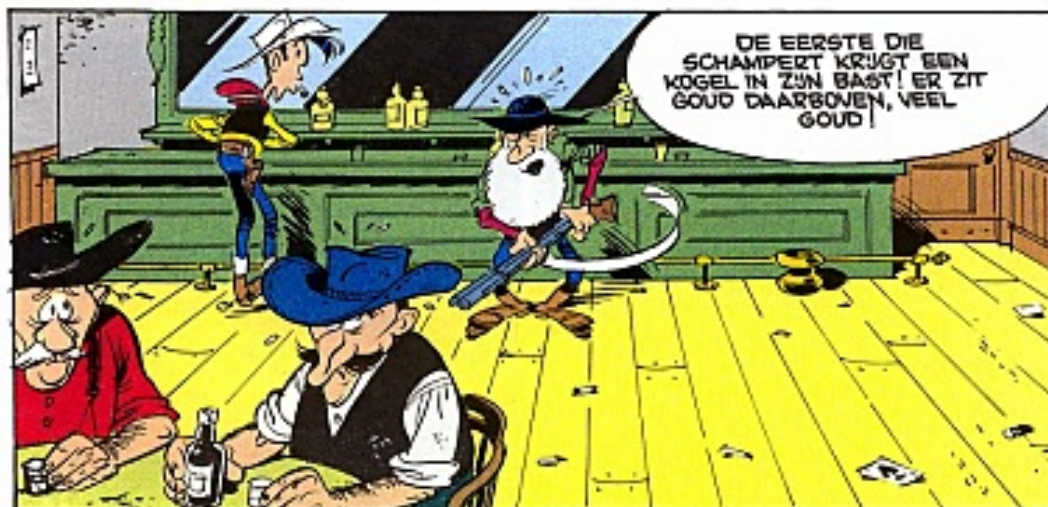
IK HEB ER NIKS TEGEN DAT JULLIE
OP MEKAAR SCHIETEN, MAAR DAN
NIET IN DE RUG!

DAT WAS EEN
ABUIS! EEN
ONGELUKKIG
ABUIS!

JA, U KWAM EEN
SECONDE TE VROEG!



KLOP TOCH NIET AL-
DOOR OP MIJN NIEUWE
HOED, DENVER!



WEL TE RUSTEN, IK GA NAAR KOOI...

NU KUNNEN
WE MISSCHIEF
VRIJUT
GRINNIKEN...

DAT IS WAAR!
WIJ KOMEN HIER
EERST OM LEUK TE
GRINNIKEN EN DAN...
PANG PANG!



ZO, DIE STAPT OP... NU METEEN
TERUG NAAR DE SALOON EN WAT
GELD VERDIENEN... DAT HEBBEN
WE VOOR ONZE PLANNEN NOOIG...

MAAR DE
MENSEN PAssen
VOOR ONS OP!
ZE WILLEN
ZEKER NIET
MET ONS
POKEREN...

IK HEB EEN
INVAL, BESTE COLORADO.
NACHT EEN MINUUT OF
VJF VOOR JE DE
SALOON INSTAPT EN
LAAT NIEMAND
VOORGAAN!...

HEREN, ZULLEN WE DE TIJD
VERORJVEN MET EEN PAAR
LEUKE WEDDENSCHAPPEN?

WEDDENSCHAPPEN?
MIJ BEST!

GOED! HOE DENK JE DAT DE EERSTE
BEZOEKER DIE HIER OVER DE VLOER
KOMT ZAL ZIJN? EEN...

SALUUT!

NOU, WAT DENK
JE, VREEM-
DELING?

BEN IK TE VROEG
BINNENGEKOMEN?

IK RUIK
GEKNOEI HIER,
VREEMDELING!

PLOF!
OEI!

IK HEB MIJN TABAK IN DE
SALOON LATEN LIGGEN...

OCH, ZULLEN
WE 'T MAAR
BLAUWBLAUW
LATEN?

VREEMDELING,
JE ZEI DAT WE
GINGEN WEDDEN
EN, DAT GAAN WE
OOK! NOU, HOE ZAL
DE VOLGENDE KLANT
ER UITZIJEN?

HE
HE!





MR. POWELL,
WE KOMEN OVER
ZAKEN PRATEN...

MAAR U BENT DIE VENT
DIE DE MENSEN IN HUN
RUG SCHIET!

ER ZIT GEEN GOUD IN UN MUN EN
DAT WEET U BEST! NIETTEMIN
WILLEN WE DE INSPANNINGEN UIT
UN LANGE LEVEN VAN ARBEID
BELONEN. WE ZIJN ZELFS BEREID
UN MUN VOOR EEN MOOIE
PRIS VAN U OVER TE
NEMEN!

PANG!

JE BENT GEK! WIE
SCHIET ER NU OP GELD!
DAT IS ONZEDELIJK!

DE MUN ZIT VOL MET GOUD EN IS VOOR
NIEMAND TE KOOP! MAAK DAT JE WEG-
KOMT!

KOM, COLORADO! WI PRATEN NIET
MET IEMAND DIE OP DOLLARS SCHIET!

TOCH NIET ZO
BEST, DAT
IDEE VAN JOU,
DENVER...
ALS HI DAN TOCH
NIET ZIJN MUN KWIJT
WIL, ZULLEN WE HEM
ERUIT JAGEN. IK HEB
EEN PLANNETJE!

BEIEN POOSIE LATER IN
BINGO CREEK...
?
'T IS GRUWELIJK...
ONTZETTEND!

VERSCHRIKKELIJK!
OM KOUD VAN TE
WORDEN!
WAT HEBBEN DIE SNAKEN NU
WEER VERZONNEN?

MORRIS &
GOSWINKY







KRAAM GEEN DOMHEDEN UIT,
EN LAAT JE ARMEN ZAKKEN!...



WAAR KUNNEN WE EVEN
RUSTIG PRATEN?

DAAR IN DE
SCHOOL,
ER STAAN
BANKEN.



SCHOOL



DE INNONERS HEBBEN DE STAD
WERKELIJK JONGS VERLATEN...

WAT WOU
U VAN ME?



HET GERUCHT LOOPT DAT
U EEN TOVENAAR BENT,
OM WELKE REDEN WEEET
IK NIET... EN ZE WILLEN
U HIERVANDAAN JAGEN.

TOVE-
NAAR?
ALS IK ER
EEN WAS,
TOVERDE
IK GOUD
IN DE MIJN!



DIE STOMME, BUGELOVIGE LUI IN BINGO
CREEK ZOU DEN ER NIET VOOR TERUG-
DEINZEN JE OP TE KNOPEN...
IK HEB EEN PLAN OM ZE ERVAN
TE OVERTUIGEN DAT HIER NIETS
BOVENNATUURLUKS
GEBEURT.



EEN POOSJE
LATER...

NU, VOELT U
ERVOOR?

ALS U EROP STAAT
EN ALS U DENKT DAT
'T LOSLOOPT, MIJ
BEST!



EN... LUCKY LUKE...

JA?



DANK JE,
JONGEN!



EN NU ZIEN DE BURGERS VAN BINGO
CREEK TE OVERTUIGEN...

IK BEN GEEN SLECHT
PAARD, MAAR DAT HEEN
EN WEER GERUJ BEGINT
ME MOE TE MAKEN...

WAAR ZIJN ZE ALLEMAAL GEBLEVEN? ZOU BINGO CREEK OOK AL EEN SPOOKSTAD ZIJN GEWORDEN?



DIE LAFBEKKEN ZIJN BANG VOOR SPOKEN. DAAROM HEBBEN ZE ZICH IN HUIS OPGESLOTEN!



EN BEN JIJ NIET BANG VOOR SPOKEN, OLD TIMER?

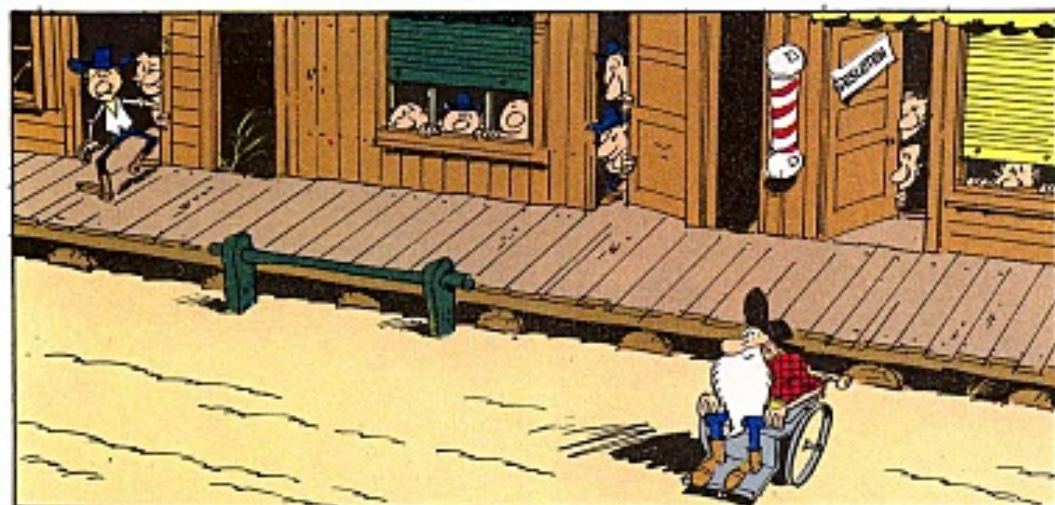


OCH, IK HEB LANG GENOEG IN DEZE STREEK GEWOOND OM LIEVER SPOKEN DAN MENSEN TE HEBBEN... ALS ER TENMINSTE SPOKEN WAREN...



NAAR BUITEN! STELLETJE LAMMELINGEN! IK MOET JE WAT ZEGGEN!

IK MAG VOORAL NIET VERGETEN MIJN REVOLVER TE HERLADEN, EEN DEZER DAGEN!



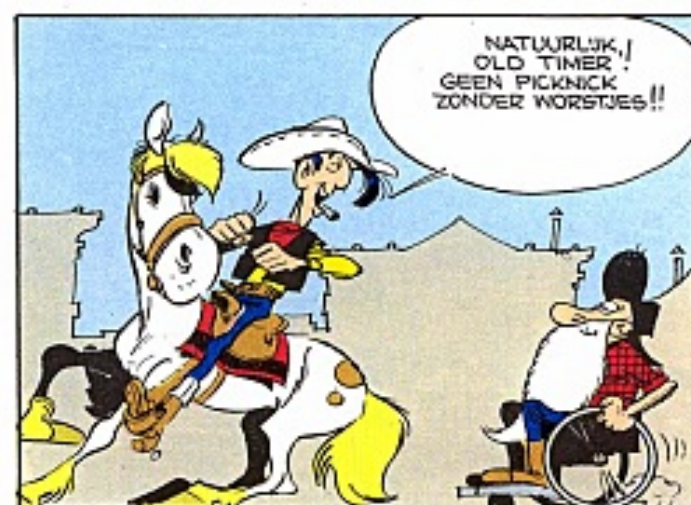
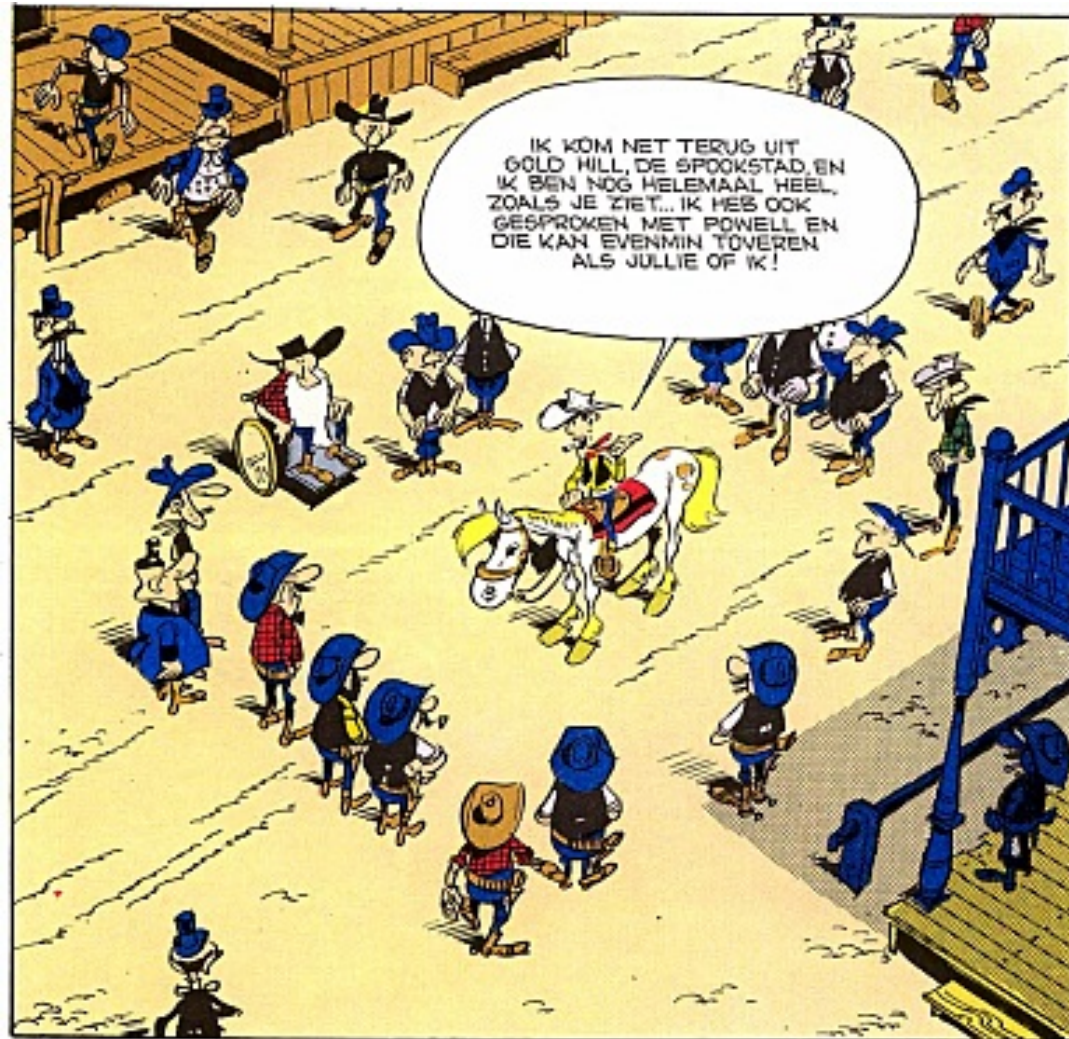
BOEOEOE!... IK BEN EEN SPOOK!



HI HI HI... HOHOHO! SINDS DE OVERSTROMINGEN IN 1832 HEB IK NOOIT MEER ZO'N LOL GEHAD!



NOU, KOMEN JULLIE, OF MOET IK JE MET MIJN PAPPERIK KOMEN HALEN?



DE VOLGENDE ZONDAG TREKKEN DE INWONERS VAN BINGO CREEK DAPPER TER PICKNICK IN GOLD HILL...

EN DE WORST? HEB JE DE WORST NIET VERGETEN?

NATUURLIJK NIET OPA!

I GOT TO CHEYENNE... ♪♪
NO GOLD COULD I FIND...

WE KOMEN IN GOLD HILL!

DOODSE STILTE...

GOLD HILL SALOON

VOORUIT! EEN BEETJE VROELIJKER! WE HEBBEN VRIJWILLIGERS NODIG OM DE SALOON SCHOON TE MAKEN!... ER ZIJN GEEN SPOKEN, MAAR ER IS WEL STOF!...

GEEN SPOOK, GEEN ECHTGENOOT EN GEEN STOF IS OPGEWASSEN TEGEN MIJN DEZEM. IK GA AL!

BRAVO GUSSE!
IK GA MEE!

ERUIT, OLD TIER!
IK ZAL JE WEL ROEPEN ALS ALLES KLAAR IS!

EN TERWIJL GOLD HILL HET CENTRUM VAN EEN ONGEWONE BEDRIJVIGHEID WORDT...

...LIGT BINGO CREEK VRIJWEL VERLATEN...

GEK IS DAT... HET LIJKT WEL OF WJ DE BEWONERS VAN DE STAD VERJAAGD HEBBEN, TERNUL ANDERS HET OMGEKEERDE ALTIJD HET GEVAL IS...

HET IS MISLUKT!
JAMMER DAT ER GEEN SPOKEN BESTAAN!

ER IS ZOJUUST EEN GENIAAL IDEE IN MIJN VRUCHTBAAR BREIN ONTKIEMD!

KOM EENS HIER MET DIE SLINGERS!

WAAR IS M'N VIOOL?!

OLD TIER, DE WORST IS NOG NIET GAAR!

KRAAK



DE SLINGERS HANGEN AL OP HUN PLAATS.

DE PIANOLA IS GEMAAKT, LUCKY LUKE!

IK ZIT OOK OP MIJN PLAATS! NU, WAAR BLIJVEN DIE WORSTJES?



AAN TAFEL!

MAAR IK ZIT AL AAN TAFEL!

WE ZULLEN HET WEL MERKEN, OLD TIMER.



ZEG, WAAR GA JE HEEN, LUCKY LUKE?

BEGIN MAAR ZONDER MI, IK KOM DIRECT TERUG.



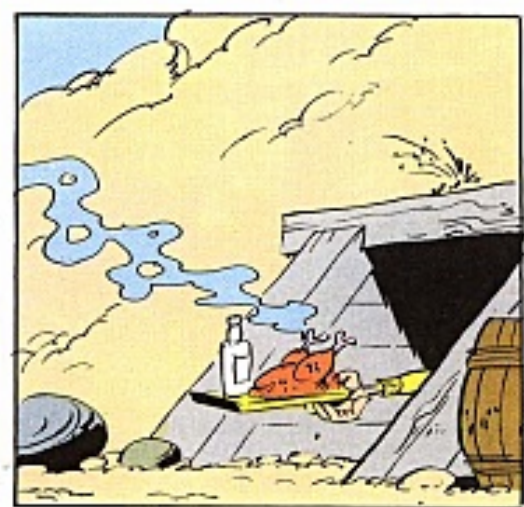
POWELL, KOM, SLUIT JE BIJ ONS AAN!

NEE, IK WIL GEEN MENS ZIEN! DUVEL OP!



IK LAAT PROVAND VOOR JE ACHTER, POWELL! EET LEKKER!

IK WIL 'T NIET! IK HEBB GEEN HONGER!



SCHROK... HAP... KLOK...



EN ALS HET DONKER WORDT...

AFGESPROKEN DUS, COLORADO! IK GA ME ONDER DE MENSEN MENGEN EN OP HET GESCHIKTSTE OGENBLIK KOM JIJ BINNEN, OP JE DOOIE GENAK EN DAN GEEF IK HET TEKEN TOT PANIEK!

AKKOORD, MAAR WAAR-OM MOET IK HET SPOOK ZIJN? LATEN WE DAAR OM POKEREN!



DENVER, MEP NIET MEER OP MIJN NIEUWE HOED !!!



DE NACHT VLT OVER GOLD HILL, DE SPOOKSTAD...

SALOON

VOORUIT, PLAATS MAKEN VOOR HET BAL!

GOOI DE TAFELS EN STOELN EN OLD TIMER OP 'ZIJ!

MAAR IK BEN NOG NIET KLAAR MET ETEN!



EN NU IS DE DANSVLOER AAN DE JONGELUX!

IK BEN NOG NIET KLAAR MET ETEN, ZEI IK!



VAN JE EEN... VAN JE TWEE...



EN NET OP DAT OGENBLIK...

HET GESCHIKTSTE MOMENT AFWACHTEN, ZEI HI! WAT EEN LEUKERD! HET IS KOUD HIER, LIEVER NU DIRECT SCHOON SCHIP MAKEN!



...VAN JE DRIE...

BOE HOE HOE HOE!



EN DAAR IS ONZE EREGAST! HET SPOOK ZAL HET BAL OPENEN! LAAT DE MUZIEK MAAR AANVALLEN... IK ZAL DE MAAT ERBJ GLAAN!



BRAVO, DIE LUCKY LUKE HEEFT ZULKE LEUKE INVALLN!

JÁ, EEN SPOOK IS LOLLIG!



HET GESCHIKTSTE MOMENT WAS OM MIDDERNACHT, NIET ALS HET DANSN BEGINT! DIE GEJAAGDHEID VAN JOU WORDT NOG ONZE ONDERGANG, COLORADO!

VRIENDEN, HET IS TIJD OM TERUG TE KEREN NAAR BINGO CREEK... IK GELOOF DAT U ER NU WEL VAN OVERTUIGD BENT, DAT IN GOLD HILL ALLES NORMAAL IS!



JA, WAT DIE SPOKEN BETREFT, HAD JE GELUK! ER ZIJN ER NIET VEEL!

EN HETZELFDE GELOT VOOR DE WORSTJES!



AL DAT DANSEN, DAT LACHEN, DAT GESCHIEDT... HET WAS ZOALS IN DIE GOEIE, OUVRE TIJD...



IK KON GOED DANSEN IN DE GOEDE OUVRE TIJD...



...VOORAL DE SQUARE DANCE...



...TAKE YOUR PARTNER AND PROMENADE... LADIES GO EAST AND GENTS GO WEST...



DE VOLGENDE OCHTEND IN BINGO CREEK...

DENVER, LATEN WE NU BIENS VOOR EEN KEER PROBEREN EEN STAD TE VERLATEN ZONDER PEK EN VEREN!...

IK MOET EN IK ZAL DIE MIJN VAN POWELL HEBBEN!



IK WEET 'T! GESTOLEN VEE! WE LATEN DE MENSEN GELOVEN DAT POWELL EEN VEEDIEF IS!! DE MENSEN HOUDEN NIET VAN MENSEN DIE VEE STELEN! DE MENSEN HANGEN MENSEN DIE VEE STELEN OP....



DENVER, WIJ ZIJN VALSPELERS VAN BEROEP... LATEN WE NIET AFWIJKEN VAN HET DOOR ONZE OUDERS UITGESTIPELDE PAD!

WE MOETEN ALLEEN MAAR EEN KOE VER- OONKEREMANEN EN DE SCHULD OP POWELL LATEN VALLEN!

EN HOE GAAN
WE EEN KOE
VERDONKERE -
MANEN?

LATEN WE EERST
EENS ZIEN HOE
DE BERCEPSMENSEN
HET AANLEGGEN!
ZE GAAN HET VEE
BIJ ELKAAR
DRIVEN!

DAAR ZIJN ZE... KUIK MAAR GOED,
COLORADO...

DIE DAAR IS VOOR MIJ!

O.K.
LUKE!

EINDELIJK
CONBOYWERK!

EINDELIJK
CONBOYWERK!

PLOF!

DEZE IS KLAAR OM
GEMERKT TE
WORDEN!

ZIE JE DAT, VRIEND? HET IS KINDERSPEL.
JE ZULT 'T BEST
KUNNEN!

ZU... ZULLEN
WE KRUIS OF MUNT
GOCIEIEN OM TE KUKEN
WIE VAN ONS HET
BEEST MOET VANGEN?...

ALS JE PRIJS STELT OP JE
NIEUWE WOED, DOE DAN NIET MEER
VAN DIE BELACHELIJKE VOORSTELLEN!
IK BEN EEN INTELLECTUEEL! GEEN
ROED-KAMPIOEN!

LUCKY LUKE EN DE ANDERE COWBOYS
ZIJN KLAAR MET HUN WERK EN GAAN
WEG. VOORUIT, COLORADO!...

JOUW PLAN HEEFT
EEN ZEER GROOT
NADEEL...

WE GAAN EEN VAN DIE GEMERKTE
BEESTEN VANGEN EN VLAK BIJ
DE MIJN VAN POWELL ACHTERLATEN!
DAN ALARMEREN WE DE BEVÖLKING
VAN BINGO CREEK EN DIE GAAT
POWELL DAN LYNCHEN!
DAT KAN NIET MISSEN!

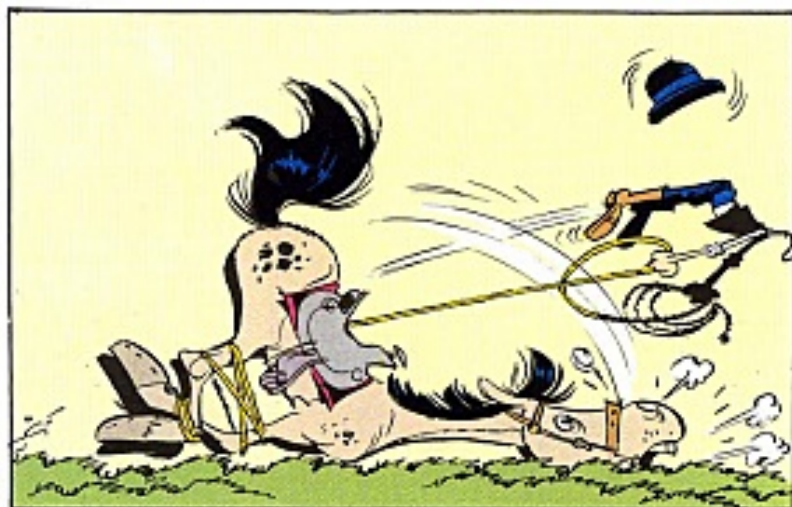
WE BEGINNEN MET HET GEMAKKELJKSTE:
HET VANGEN VAN HET BEEST!

JUST! EN
DAT IS NU JUST
HET GROTE
NADEEL!...

HAAST JE, VRIEND!
DIE STIER DAAR
VRAAGT GEWOON OM
EEN LASSO ROND
ZIJN NEK!

NIET DUWEN,
DENVER!

IK VOEL ME VEEL MEER OP MIJN GEMAK MET
GEMERKTE KAARTEN DAN MET GEMERKTE
STIEREN!...



TSK...TSK...TSK...
BESTE COLORADO,
JE BRENGT ER MAAR
BITTER WEINIG VAN
TERECHT!...

IK BEN 'T ZAT!
IK HOU ER MEE
OP! HET IS NOG
ERGER DAN
POKEREN MET
ONVERVALSTE
KAARTEN!

HOU JE KALM, COLORADO!
WIND IK ME SOMS OP?...
NOU DAN! KOM, WE GAAN
HET ANDERS DOEN!

JU GAAT OP EEN TAK ZITTEN
EN IK ZAL DE STIER ONDER
DIE TAK LOKKEN. JE HOEFT
JE DAN ALLEEN NOG OP
HEM TE LATEN VALLEN EN
HEM OM TE GOOIE!



HA! DAAR HEB JE EEN STIER!

IS... IS DIE NIET EEN BEEETJE GROOT?...



ZOVEEL TE BETER! HOE GROTER HI IS, HOE BOZER DE MENSEN OP POWELL ZULLEN ZIJN!



KOM, KOM, KOM...



HJ KOMT ERAAN, COLORADO. MIS HEM NIET!

HEB JE NIET LIEVER DAT WE ER MEG OPHOUDEN?...



HEB JE 'M AL?

DAAR GAAT JE!



HEB JE HEM AL OMGEGOOD?...

NOG NIET...



HAAST JE, COLORADO!

IK BEN BEZIG!
IK BEN BEZIG!



SALOON

IK HEB AL MEER GEZEGD DAT IK GEEN BEESTEN IN MIJN ZAAK WIL!

KRRAK!

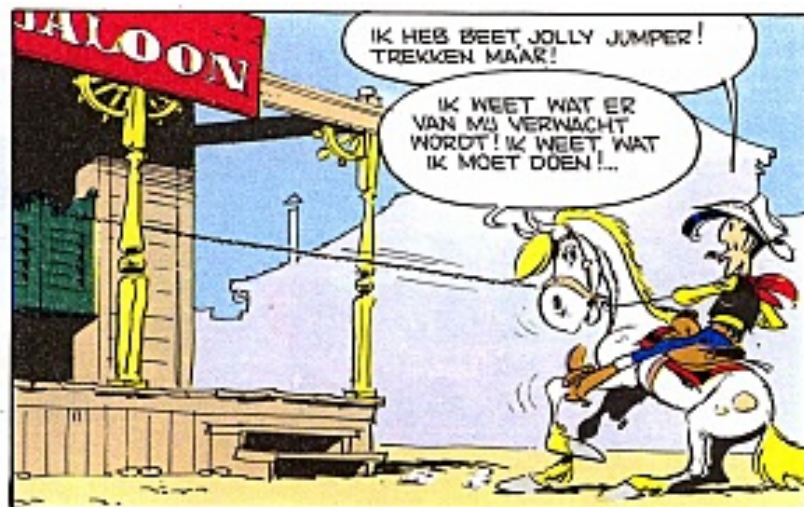
BLAMM!



HOU DAT
BEEST TOCH
TEGEN!

GA WEG BILL!
HIJ KOMT OP 'JE
AF!

JE BENT NIET GOED
SNIK! MET DRIE AZEN
EN TWEE BOEREN IN
HAND ZEKER!



IK HEB BEET, JOLLY JUMPER!
TREKKEN MAAR!

IK WEET WAT ER
VAN MIJ VERNACHT
WORDT! IK WEET WAT
IK MOET DOEN!...



NEE, BEESTJE, DAT IS ECHT
GEEN GELEGENHEID VOOR JOU!

DIE HOORNBEESTEN
ZIJN ALLEMAAL ZO
STOM!...



TERWIL JULLIE JE MET DE STIER BE-
ZIG HOUDEN, GA IK EENS KIKEN WIE
HEM IN DE SALOON GENODIGD HEEFT...



MIJN KAARTEN!
HEEFT NIEMAND MIJN
KAARTEN GEZIEN?
DRIE AZEN EN TWEE
BOEREN!

U ZULT DE MATERIËLE EN MORELE SCHADE
MOETEN VERGOEDEN!

MAAR ALS IK U NU TOCH
ZEG DAT WE RUSTIG EEN
WANDLINGSETJE AAN 'T MAKEN
WAREN, TOEN DAT WOESTE BEEST
ONS PLOTSELING AANVIEL!



IK RAAD JE IN IEDER GEVAL AF MET
HET VEE TE SPELEN. IK ZAL ER NIET
ALTIJD ZIJN OM JE UIT DE MOEILIKHEDEN
TE HALEN EN IK STEL ER OOK GEEN
PRIJS OP!



LUCKY LUKE
HEEFT GELJK
DENVER! LAAT
'T TOCH
ZITTEN!

WE ZULLEN DIE
OUDE POWELL UIT
ZIJN MIJN JAGEN,
AL KOST 'T ONS
'T LEVEN!



JE ZOU EEN BRANDKAST MOETEN
KOPEN, JOE. GELD HOORT TOCH NIET
IN EEN SIGAREN-
KISTJE!

OCH, WAAROM NIET?...



IK GRENDSEL DE SALOON IEDERE
NACHT VAN BINNEN AF EN 'S MORGENS
BRENG IK HET GELD NAAR DE BANK...

HOOR JE
DAT,
COLORADO?

DAT IS HET IDEE DAT IK ZOCHT!
WE STELEN HET GELD VAN DE
SALOON EN BESCHULDIGEN POWELL
ERVAN!

LAAT TOCH ZITTEN! VERSTA JE
GEEN ENGELS? LAAT-TOCH
ZITTEN!...

JE MOET JE VERSTOPPEN, ZO DAT
DE EIGENAAR JE VANNACHT INSLUIT!...

JE LUISTERT
NIET NAAR ME,
ALS IK
SPREEK!
DENVER!

DAT TONNIETJE IS ER GEKNIPT VOOR!
VLUG! NIEMAND KIJKT NAAR JE! IK ZAL
VANNACHT MET DE PAARDEN OP JE
WACHTEN!

MAAR... MAAR DIE
TON IS VOL!

IK HEB NOOIT GEZEGD
DAT IE LEEG WAS!

GLOEB!

EN VELE UREN LATER...
SALUUT, JOE! IK BEN DE
LAATSTE, OUS JE KUNT
SLUITEN...

TRUSTE...

NIKS TE VROEG...
WAT EEN VAK, JE HEBT
NOOIT TIJD OM EENS EEN
GLAASJE TE GAAN
DRINKEN MET JE
VRIENDEN!

ALLES ZIT OP SLOT... IK KAN
RUSTIG SLAPEN...

OEF! EINDELIJK ALLEEN!
IK HEB HIER VAST EEN REUZE-
VERKOUDEID OPGEDAAN!...

HET ERGSTE IS DAT IK NIET
NIEZEN MAG...

HAAAA-
TSJIEE!

ZZZZZZ...
WEL BEKOME HET U!
ZZZZZZ...





PRIVE EIGENDOM
VERBODEN
TOEGANG
(PROBEER HET EN JE
ZULT 'T ZIEN)

GA WEG!
IK WIL NIEMAND
ZIEN!

POWELL! IK BEN 'T, LUCKY LUKE!
IK HEB JE IETS BELANGRIJKS TE
VERTELLEN!



IETS
BELANGRIJKS?

DE MENSEN VAN
BINGO CREEK KOMEN
JE OPHANGEN! ZE
BESCHULDIGEN JE ERVAN
DAT JE DE KAS VAN DE
SALOON GESTOLEN HEBT!



VANMORGEN HEB IK
DIT KISTJE MET
GELD VOOR DE INANG
VAN DE MUN GEVON-
DEN... IK SNAPTE ER
NIETS VAN...

BEGRIJP
JE HET NU?
ZE WILLEN
JE SCHADE
BEROKKENEN!



IK VOND HET OOK
AL ZO GEK DAT IK
IETS WAARDEVOLLS
IN DEZE MUN VOND!

WE MOETEN
HUN ONT-
WANGST VOOR-
BEREIDEN,
WANT ZE
ZULLEN ER
ZO WEL ZIJN!



IK HEB DYNAMIET, DAT GEBRUIK IK
IN DE MUN...



DAAR ZIJN ZE!



LUISTER, JULLIE! DE KAS VAN DE SALOON IS
HIER GEBRACHT OM DE VERDENKING OP POWELL
TE WERPEN!... HJ IS ONSCHULDIG!

LUISTER NIET NAAR HEM!
POWELL BEKENT, OMDAT
HJ WEEET DAT HJ ER BIJ IS!
EN LUCKY LUKE IS ZIJN
MEDEPLICHTIGE!

HANG ZE OP!

JA, HET
ZIJN
HYENAS!







HIER, COLORADO. EEN EXEMPLAAR VOOR DE KRANT VAN BINGO CREEK. EN DE ANDERE MOET JE PER TELEGRAM VERSTUREN AAN DE BELANGRIJKSTE KRANTEN VAN DE VERENIGDE STATEN!



ZEG, COLORADO! NIETS DOEN VOOR IK JE HET TEKEN GEGEVEN HEB, HOOR! GEEN OVERHAASTING!



OCH... WAAROM ZOU IK WACHTEN?... WAAROM ZOU IK ONZE OPMARS NAAR DE RUKDOM VERTRAGEN?...



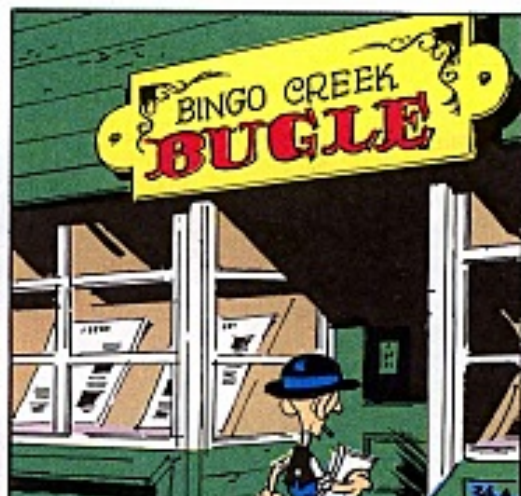
MET DIT GELD GA IK EEN BOERDE- RUTJE KOPEN... IK BEN VOOR GOED GEZEVEN VAN DE GOUD- KOORTS!...



IK VRAAG ME AF WAT DENVER EN COLORADO UITVOEREN... ZE HEBBEN HET DE LAATSTE TIJD ERG DRUK...



BINGO CREEK BUGLE



DRUK DIT ARTIKEL MAAR AF IN DE VOLGENDE EDITIE!

JE DENKT ZEKER DAT DAT ZO MAAR GAAT! NORMAAL GESPROKEN VERSCHIJNT DE VOLGENDE EDITIE VAN ONS DAGBLAD OVERMORGEN! IS HET DAN ZO BELANGRIJK?...



OH!...



VOORPAGINA VERANDEREN! SENSATIONEEL NIEUWS!



MAAR IK WERK NU AL DRIE DAGEN AAN DAT LAATSTE NIEUWS!

HINDERT NIET! DIT IS GLOEIENDE AKTUALITEIT! HET BLAD ZAL WEGVLIEGEN!



EN DE BREIWEESTRIJD VAN MRS BLOWFISH DAN?...

ALS MRS BLOWFISH DIT LEEST, HEEFT ZE GEEN ZIN MEER, OM TE BREIEN!



VERDEROP...

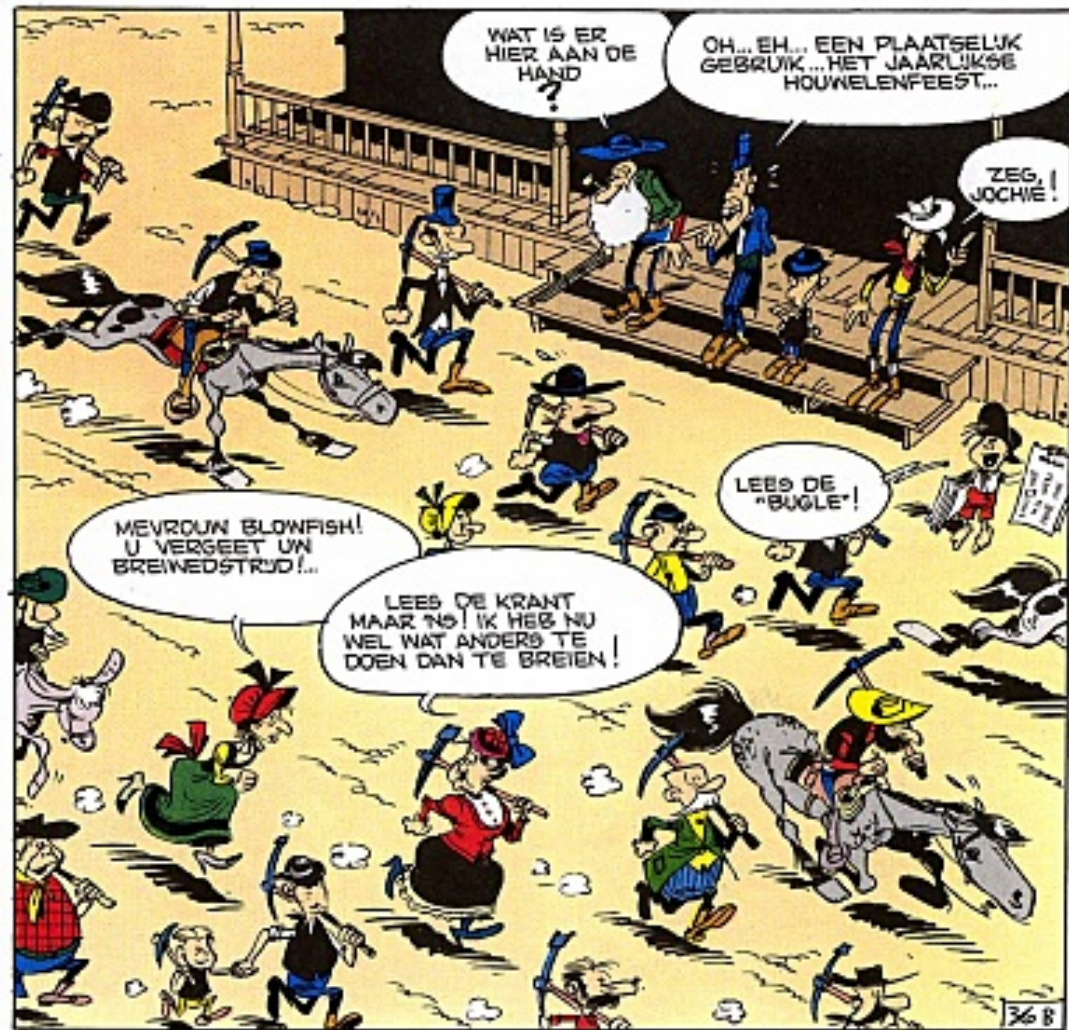
STUUR DIT ONMIDDELLIJK NAAR DE OPGEGEVEN ADRESSEN!

TATITI TATATA TATATIT TI TITATI?!?



-weeds & Gosciniy





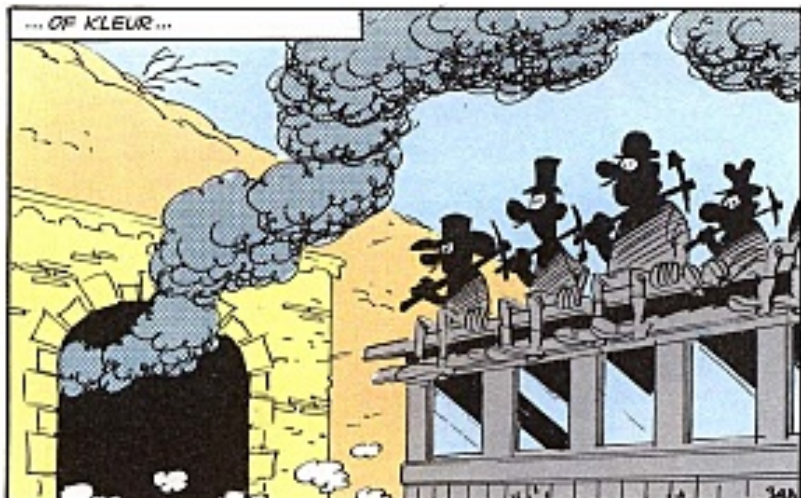




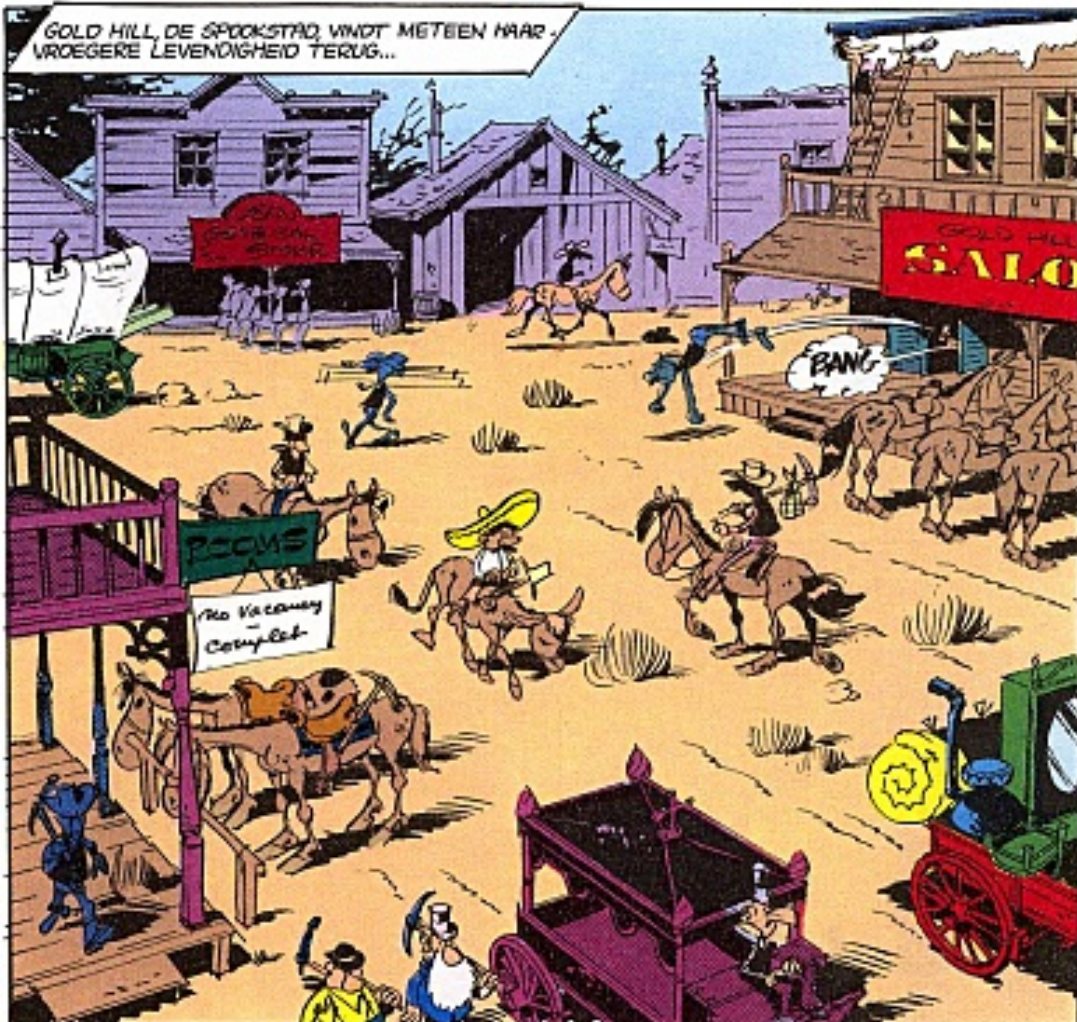
DE GOUVKOORTS BREEKT UIT! DE KOORTS DIE HAAR SLACHTOFFERS BEZIELT MET DE HOOP OP PLOTSSELINGE RIKDOM EN HELE VOLKSTAMMEN BESMET, ZONDER ONDERSCHIED VAN STAND, RAS...



... OF KLEUR...



GOLD HILL, DE SPOOKSTAD, VINDT METEEN HAAR VROEGERE LEVENIGHEID TERUG...



ALLE WERKZAMHEEDEN WORDEN HERVAT...



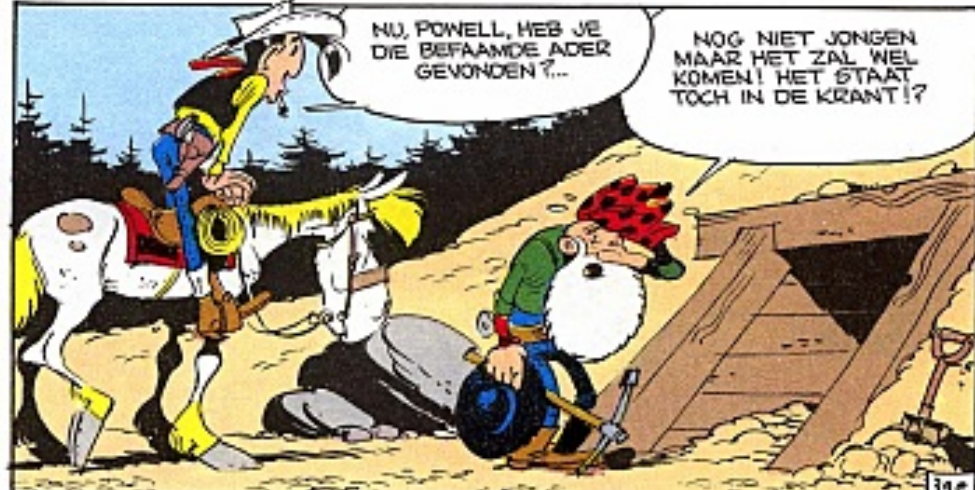
ZOALS WE DUS IN ONZE VORIGE LES ZEIDEN...



IK VREES DAT DIT VERKEERD AFLOOPT, JOLLY JUMPER...



HU VREEST! MIJN COWBOY IS DOEL OP MOEILIKHEDEN!





GEEN SPOOR VAN GULD TE BE-KENNEN!

MAAR DE MONSTERS UIT DE MUND VAN POWELL WAREN ONGELOOFLIJK WAARDEVOL.



DAT IS NIET EERLUK! HET IS NIET EERLUK DAT POWELL AL HET GULD UIT DE STEEK HEEFT!

JA!
WE GAAN HET HEM ZEGGEN!

HET IS ZIJN SCHULD, DAT WE HIER ZIJN!



GULD? IK VIND HET NET ZO MIN ALS JULLIE! IK BEGRUP ER NIETS VAN!



DOOR JOUW SCHULD HEBBEN WE ALLES IN DE STEEK GELATEN OM HIER TE KOMEN!

IK GELOOF DAT IK TUSSEN-BIJDE MOET KOMEN...

JA, JIJ HEBT AL DIE GERUCHTEN VERSPREID!

HANG HEM OP!...



DAT IS HIER EEN ECHTE MANIE! IEDEREEN WIL JE OPHANGEN!

IK MAG GEHANGEN WORDEN ALS IK ER IETS VAN SNAP!



STILTE! BLIJF NOG EEN OOR RUSTIG! IK HEB EEN VERKLARING AF TE LEGGEN! IN AFWACHTING MOETEN JULLIE MAAR IN DE MUND POWELL GRAVEN!

DAT IS GOED! EN ALS JE IETS VINDT, DAN MAG JE HET HOUDEN! IK WENS JE VEEL PLEZIER!



NIET DRINGEN! VOORZICHTIG MET DIT HOUWHEEL!

MYN VOET! MYN VOET!

DAAR ACHTERIN GLINSTERT IETS!

IK GA NAAR BINGO CREEK, POWELL.

KOM VLUG TERUG! ZE ZULLEN WOEDEND ZIJN ALS ZE DAAR UIT KOMEN...

DAT IS M'N TAND! BLUF MET JE HANDEN UIT M'N MOND, CONOTE!



W. R. R. & C. S. 1917



ZE HOUDEN ONS VOOR DE GEK! ER ZIT GEEN GOUD IN DIE MIJN!

JA! WE HANGEN HEM OP!

WE MOETEN IEMAND OPHANGEN! 'T KAN ME NIET SCHELEN WIE, MAAR ER MOET ER EEN HANGEN!



WACHT! DAAR KOMT LUCKY LUKE AAN!

DAT IS JAMMER VOOR HEM! WE ZULLEN HEM DAN OOK HANGEN!



DEZE HEREN HEBBEN U IETS TE VERTELLEN...



IK GEEF JOU HET WOORD, BESTE COLORADO...

WAAROM IK? LATEN WE ER OM POKEREN!



ALS IK M'N HANDEN VRIJ HAD, COLORADO, ZOU JE AL IETS OP JE NIEUWE HOED GEKREGEN HEBBEN!

HEREN, IK WORD ONGEÛLDIG!



WI HEBBEN DE MIJN "VERSIERD" EN WI HEBBEN HET VALSE GERUCHT IN OMLOOP GEBRACHT DAT ER HIER GOUD TE VINDEN ZOU ZUN... WE HEBBEN OOK ALLES GEDAAN OM POWELL OPHANGEN TE KRUGEN... MAAR ONZE JEUGD IS ERG ONGELUKKIG GEWEEST...



HANG ZE OP!

STILTE! ER WORDT HIER TE VEEL OVER HANGEN GEPRACHT!

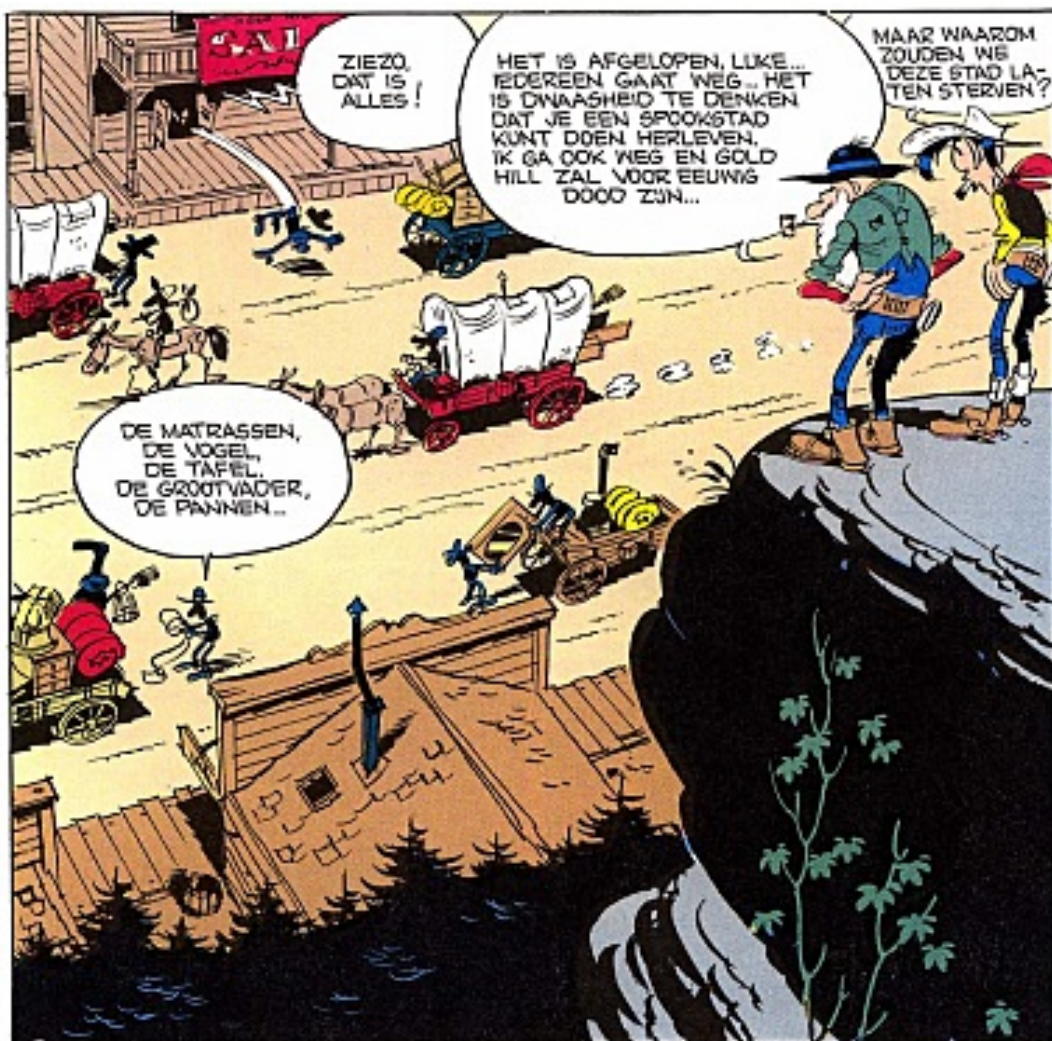


DEZE TWEE MANNEN ZIJN SCHURKEN, AKKOORD! HET ZIJN VALSPELERS! LAAT HEN DUS HET LOT ONDERGAAN DAT VALSPELERS IS VOORBEHOUDEN, EN DAN MOETEN ZE HUN TALENTEN, MAAR ELDERS GAAN ONTPLOOIEN!



WE ZIJN ZO AL DOOR HET HELE LAND GEWEEST!

JA! HET ZOU BETER ZIJN ALS ZE HUN TEER GEBRUIKTEN VOOR DE WEGEN, IN PLAATS VAN VOOR DE WEGGEBRUIKERS! STUKKEN BETER!...



IK WOU OOK WEGGAAN, MAAR LUCKY LUKE HAD GELUK! DEZE GROND IS RIJK! ER ZIT WATER IN EN RUIMTE! HET GOUP ZAL HET KOREN WEZEN DAT WE EROP LATEN GROEIEN...



GAAN JULLIE MAAR ALS JE DAT WIL, MAAR IK BLUF!



EN IK BLUF OOK, DIE SATANSE EZEL WIL NIET DOORLOPEN!



EN IK OOK!

IK OOK!

I YO TAMBIEN!

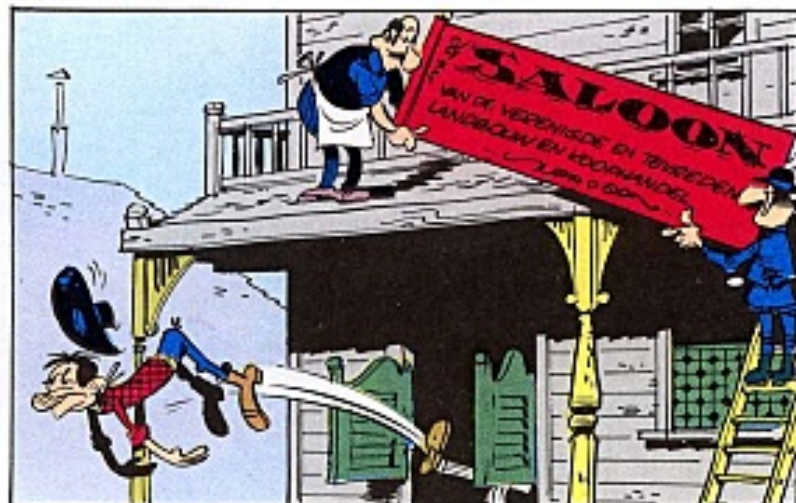
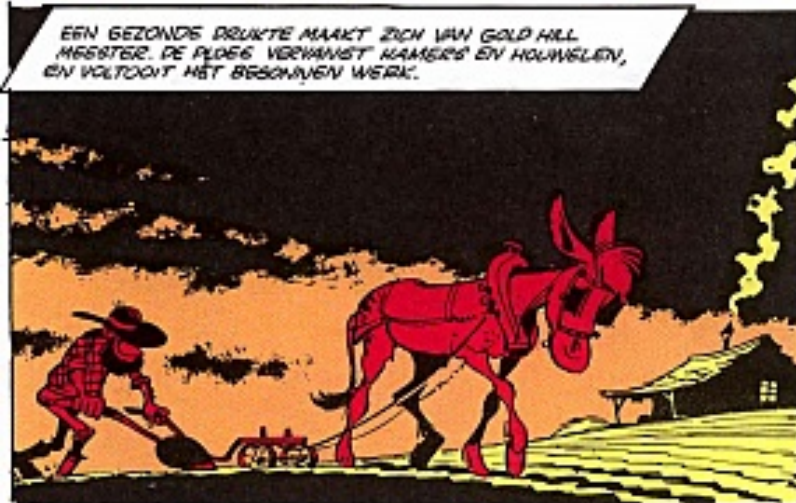
YA-HOOOO!

LEVE GOLD HILL!!!

SARAH! HAAL GROOTVADER ER MAAR LAT! WE BLIJVEN!

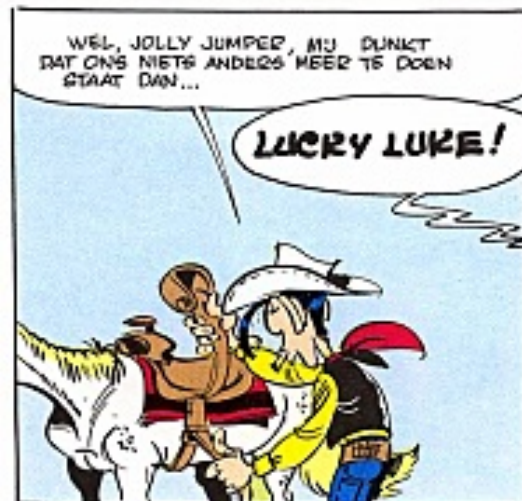


EEN GEZONDE DRUKTE MAAKT ZICH VAN GOLD HILL MEESTER. DE FLOES VERWAAST KAMERS EN HOUWELLEN, EN VOLTOEFT HET BESCHRIJVEN WERK.



WEL, JOLLY JUMPER, MI DUNKT DAT ONZ NIETS ANDERS MEER TE DOEN STAAT DAN...

LUCKY LUKE!



WAT IS ER AAN DE HAND?

ONGELOFELUK, LUCKY LUKE! ONGEHOORD! VOLG ME!



JE BEDOELT TOCH NIET DAT...

JA, PREGES...





IK SLOEG EEN LAATSTE KEER ALS
HERINNERING MET MIJN
HOUWHEEL ONDER IN MIJN
MIJN, EN KIK!

Goud!



JA, GOUD! EEN ADER! EEN
RUIKE ADER! IK HAD
GELUK, GOUD!

POWELL,
BEDAAR!



ALS DE MENSEN DAT HOREN, LATEN
ZE ALLES LIGGEN OM WEER
GOUD TE GAAN ZOEKEN, EN
DITMAAL KOMT GOLD HILL, HET
NIET MEER TE BOVEN!



IK HOEF U GEEN RAAD
TE GEVEN, U MOET MAAR EEN
BESLUIT NEMEN...



HU IS AL
EEN KWARTIER
ALLEEN BINNEN...



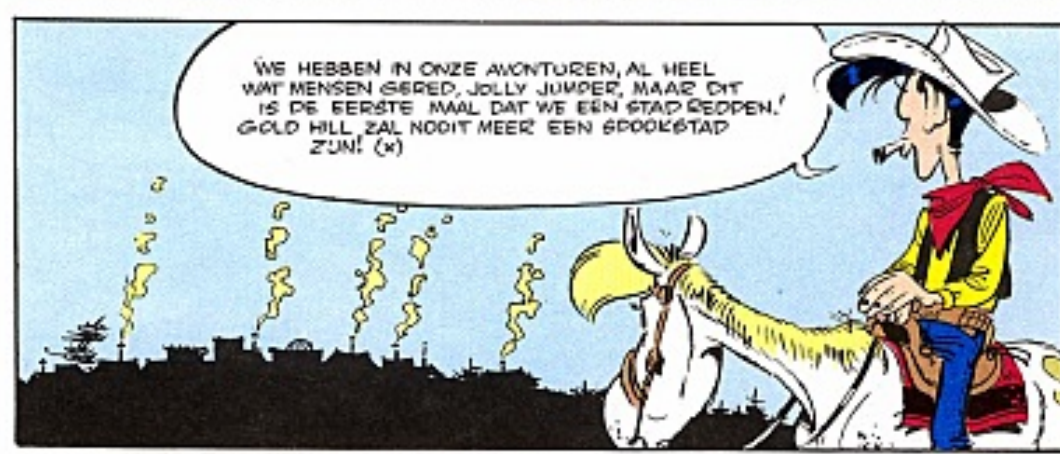
VLUG, LUCKY
LUKE! MAAK
DAT JE WEGKOMT!



BOEBOEEMMM



MIJN BESLUIT WAS VLUK GENOMEN,
MAAR DIE MET MIJN RESTREKEN
DYNAMIET STAVEN ZIJN ERG MOEILIK
TE HANTEREN...



WE HEBBEN IN ONZE AVONTUREN, AL HEEL
WAT MENSEN GERED, JOLLY JUMPER, MAAR DIT
IS DE EERSTE MAAL DAT WE EEN STAD REEDEN!
GOLD HILL ZAL NOOIT MEER EEN SPOOKSTAD
ZIJN!' (X)



I'M A POOR LONESOME
GOW-BOY AND A LONG-
WAY FROM HOME...

EINDE

(X) GOLD HILL IS INDERDAAD EEN GROTE LANDBOUWSTAD GEWORDEN MET 637.541 INWONERS,
VERSCHIEDENE GRAANSLOD EN MODERNE SLACHTHUIZEN.
DE LANDBOUWTOONSTELLING IS EEN DER BELANGRIJKSTE TER WERELD.